

SUSCRIPCIÓN:
 Vitoria . . . 1 mes . . . 1,25 pesetas.
 Provincias 3 meses, 5,00
 Id. 9,00
 Id. 16,00
 Extranjero 20,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

INSERCIÓN:
 Esquelas en 1.ª a una columna 15 pesetas, á dos 30, á tres 50
 Idem en 2.ª a una 10 á dos 20, á tres 25
 Idem en 3.ª a una 5 á dos 10, á tres 15
 Anuncios en 1.ª á 0,75 líneas.
 Idem en 2.ª á 0,50 idem.
 Idem en 3.ª á 0,10 idem.
 Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30, 50 %

Pago adelantado

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

Enfermedades de los ojos

El reputado oculista don ROBERTO LAIGNIER, de la Facultad de París, ex-jefe de la clínica del famoso Doctor Luis de Wecker; comenzó el día 1.º de Agosto sus consultas y operaciones en la clínica de la Cota de Basques, calle D.º Albarado 9, en Biarritz, para continuar hasta fines de Octubre.

Consultorio de enfermedades de los ojos

Fundado y dirigido por
D. R. CASTROVIEJO
 LOGROÑO
 Oculista del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal.
 Calle del 11 de Junio, núm. 11 y Salmerón, núm. 30.
 Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5.
 Entrada al consultorio, por la calle de Salmerón.

MARRUECOS

Errores pasados y errores presentes

Mal que pese á los mascarones de la farándula política, la guerra de Marruecos es una guerra de conquista. Eso de la penetración pacífica no tiene otro valor que el de un tópico enderezado á tapar insidias y disimular ambiciones, á no ser que por tal penetración se entienda algo parecido á la del clavo en la pared, á marfilazo limpio.

Pues bien, metidos nosotros, por males de nuestros pecados en esta berengena, parecía discreto estudiar á fondo la cuestión en todos sus aspectos antes de aventurarnos en pasos peligrosos sobre los cuales es muy difícil volver. No hemos hecho tal, y así nos luce el pelo.

Desde hace mucho, muchísimo tiempo, no podíamos pensar en ir á Marruecos con los brazos libres. Dejémosle á los otros el deber de ir, y cuando un encontronazo con los intereses creados. Se buscó entonces una orientación para ir en la mejor compañía, y, por ley fatal de nuestras desdichas, equivocamos el rumbo encontrándonos, de buenas á primeras, asidos al fuerte brazo de nuestra vecina Francia, más fuerte, quizá, que generoso.

Bien está que la novia siga á su cortejo, pero no sin tomar precauciones de la defensiva contra posibles demasías. Y estas precauciones no podían ser otras que aquellas encaminadas á fundir á nuestra aliada un saludable respeto, por sí acaso.

Calcule el lector si en el largo plazo transcurrido desde 1880, no hemos tenido tiempo y recursos para hacer de Ceuta y Cádiz dos puertos militares inabundables por las escuadras enemigas; calcule cuanto hubiera subido nuestro nivel en el concierto europeo y, por ende, cuánto mejor no hubiera sido nuestra postura para negociar esos espasmos con tal ó cual gaitán más ó menos poderoso é interesado. Ni barcos nos habrían faltado, porque ofreciendo dos bases marítimas de importancia á uno y otro lado del Estrecho, es seguro que alguna gran potencia europea de evidente fuerza militar y de naciente poderío naval, se apresurara á confirmar la identidad de sus intereses con los nuestros en el Mediterráneo, contra asechanzas tradicionales de otras naciones, o diándonos para ello, siquiera fuese circunstancialmente, las escuadras que no poseemos, á cambio de buenos puertos donde guarecerlas, defenderlas y repararlas.

Esto, en cuanto afecta al aspecto internacional de la cuestión. Hablemos ahora del aspecto nacional.

Una guerra en que el enemigo ha de luchar por su independencia, por la sagrada posesión de la tierra en que ha nacido, por la pura conservación de sus creencias religiosas y por la integridad de sus bienes y propiedades, no se puede ó no se debe emprender sin una larga y meditada preparación política, agena por completo á toda suspicacia ni recelo de conquista. Hay que llegar hasta el límite en la fusión de intereses antes de emplear las armas, porque éstas encontrarán su mayor eficacia en la riqueza creada, en la prosperidad del comercio y en el cruce étnico, mediante el trabajo, la asociación y la convivencia de largos años. Madurado el fruto, ya es dado pensar en saucir la rama para dejarlo caer, pero antes es imprudencia torcer que puede ostar cara al gloton temerario.

Y de que no lo hemos hecho así es prueba palpable, entre otras muchas, de no haber terminado aún á esta sazón el puerto de Melilla, ni haber comenzado siquiera el de Larache, puntos donde se ha de concentrar el tráfico de nuestra zona de influencia. Ello, aparte de que la única muestra que de nuestra vitalidad hemos ofrecido á los moros, durante mucho tiempo, han sido los llamados presidios de África. ¡Linda ostentación de ciudadanía!

Y vamos, por último, al aspecto militar:

¿Ha sido ó no ha sido prematura la ocupación de Tetuán? No lo sabemos, pero lo que sí afirmamos es que, en orden militar, le ha faltado un complemento indispensable: el asegurar la línea de comunicaciones con Ceuta, y aun podríamos decir que lo primero debió ser complemento de lo último, ya que, en buena doctrina, no se debe

La libertad del trabajo

El artículo 1.º de la Ley relativa á huelgas y obligaciones dice así:

«Artículo 1.º Tanto los patronos como los obreros, pueden obligarse de clararse en huelga y acordar el paro para los efectos de sus respectivos intereses.»

Y en el artículo 3.º se lee:

«Artículo 3.º Los que turbaren el orden público ó formaren grupos con el propósito reconocido de imponer violentamente á alguien la huelga ó el paro... incurrirán en la pena de arresto mayor. A los jefes y promovedores se les aplicará esta pena en su grado máximo, siempre que hubieren tomado parte en los actos delictivos.»

La vigente ley de huelgas reconoce por tanto el derecho á la huelga en el artículo 1.º y el derecho al trabajo en el artículo 3.º. Toda ley no es otra cosa que una serie de provisiones para garantizar ambos derechos.

Waldeck Rousseau, el que inició las últimas persecuciones religiosas en Francia, decía: «El derecho de un obrero á trabajar es tan sagrado como el de 99 á hacer la huelga.»

En otro lugar he puesto algunas restricciones á este principio de Waldeck Rousseau, porque no es mi opinión personal, sino la fórmula de Waldeck Rousseau, la que inspiró nuestra ley de huelgas, y mientras esté vigente, esa es la que hay que cumplir. La opinión que unas docenas de personas podamos tener sobre la libertad del trabajo no puede ser regla de conducta para un gobierno ó para un alcalde y menos en contra de una ley vigente. La libertad del trabajo, es lo legal, es un derecho garantizado por la ley, y las Autoridades ó no cumplen con su deber, por flojas, por cobardes ó por ineptas, ó tienen que hacer eficaz la garantía de ese derecho.

«¿Si lo hicieran! Cuantas huelgas estalladas, irracionalmente, contrarias al interés obrero que á ella va como un forzado de guisuras, se evitarían!»

Si las Autoridades de Barcelona hubieran sabido garantizar la libertad del trabajo y para burlar la violencia conocieron y tuvieron una estrategia tan afinada como la que los violentos tienen para burlar á la Autoridad, ni se hubiera llamado a la huelga, ni se hubieran preparado para garantizar esa libertad del trabajo y contar rápidamente y en los primeros momentos las maniobras de los sindicalistas revolucionarios y sus coacciones, amenazas y violencias, bastaría para desarmarlos siempre y para inutilizar su arma bárbara de la huelga revolucionaria.

A los sindicalistas revolucionarios no les importa gran cosa el mejorar las condiciones del trabajo; no se proponen eso, sino la huelga general: esta no es para ellos un medio, es el fin, porque esa huelga será la revolución social y esta se identifica con la felicidad humana que la seguirá indefectiblemente, según ellos.

Una huelga podrá ser económica y razonable, pero si los sindicalistas rojos intervienen en ella, ya no es económica; ellos, si son consecuentes, no pueden hacer otra cosa que convertirla en general y revolucionaria. Por eso estos días tenían razón los que decían que la huelga fabrica era económica y la tenían también los que aseguraban que era revolucionaria. Tenía de económica la aportación de los obreros textiles; tenía de revolucionaria la aportación de los agitadores sindicalistas: cuando éstos prevalecían, la revolución se proyectaba sobre Cataluña; cuando prevalecían aquéllos, inmediatamente aparecía la posibilidad de una concorde.

Pablo Iglesias, aunque más reaccionario que yo, confirma en *El Socialista* estas reflexiones mías.

«En cuanto en una localidad donde ellos disponen de elementos—dice el jefe del partido socialista—se plantea una huelga, aunque sea para aumentar el salario ó disminuir la jornada del trabajo de corto número de obreros, ya están procurando por todos los medios convertirla en huelga general y provocar choques violentos entre los explotados y los explotadores. Y orsen que del choque surgirá la chispa que determinará la revolución social. Así lo han proclamado en los manifiestos y llamamientos que han dirigido al proletariado, y fíjese á esta descabellada táctica, enderezada siempre sus esfuerzos á que toda huelga, incluso la planteada en una fábrica ó en un pequeño taller se extienda y generalice, y para lograrlo se oponen abiertamente á toda transacción y combaten de continuo las cesas de resistencia. Quieren que los obreros en huelga desesperados por el hambre y la negativa de los patronos á concederles todo lo que reclaman, acudan á la huelga tumultuaria.»

A hombres y sociedades que deliberadamente buscan esas catástrofes y esas revoluciones, las autoridades no pueden tener excesivas contemplaciones por que eso sería hacer alta traición al Estado que es la autoridad para el orden y á la sociedad que les entregó su confianza y los medios de defenderla.

Lo menos que pueden hacer las autoridades es obligarles á entrar en el cauce de la ley y hacerla cumplir inexorablemente.

La ley relativa á obligaciones y huelgas, artículos 3.º y 9.º.

Los capítulos I y II del Título X del Código Penal referente á la injuria y calumnia.

El capítulo VI del título XII referente á las coacciones y amenazas.

Crónica social

Los capítulos VII y VIII del título XIII del Código penal referente á incendios y daños.

Los capítulos I y II del título I del libro III del mismo Código.

Los títulos III y IV del mismo libro referente á faltas contra las personas y á desórdenes públicos.

Los capítulos II, V y VI del Título III del Código penal, referentes á la sedición, atentados contra la autoridad y desórdenes públicos.

Cualquiera de esas faltas ó delitos que con tan deplorable lenidad se toleran á los sindicalistas revolucionarios autoriza á los gobernadores para suspender el funcionamiento de esas Asociaciones; esa autorización es la del párrafo 2.º del artículo 12 de la ley de Asociaciones.

¿Quién tendrá la precocidad de asegurar que ninguna de esas disposiciones vigentes han violado los sindicalistas catalanes estos días, ni en sus manifiestos, ni en sus circulars, ni en sus mítines ni en sus prensa, ni en sus reuniones privadas ni en sus excitaciones á la violencia, ni en sus correrías amenazantes por las fábricas, ni en toda su actuación en la huelga?

«¿Han sido violados por ellos? Pues en manos del gobernador está hoy la vida de sus sociedades. Si hace uso de sus facultades, esas sociedades fenecen. Si tienen miedo, vivirán, pero á costa de Cataluña y de España.»

Algunos me han preguntado estos días:

«¿Cómo acabar con ese foco revolucionario? ¿Cómo librarnos de esa pesadilla de la huelga revolucionaria? Dígalo.»

Aunque no el medio más eficaz y definitivo, ya les he indicado en estos artículos uno: la ley.

Basta la ley.

Y autoridades que no tiemblen para hacerla cumplir.

SEVERINO AZNAR.

Todos los sports

Aviación

Triunfos de Garnier

Con motivo de la feria de Pueblo Nuevo (Córdoba), el aviador Garnier hizo preciosos y arriesgados vuelos en presencia de un público numeroso, quedando encantado de la enorme habilidad del distinguido piloto.

En uno de sus vuelos condujo como pasajero al joven escritor don Leopoldo Martín Ruiz, persona de grandes entusiasmos por la aviación. Garnier ha sido objeto de general simpatía, habiendo recibido muchas felicitaciones, siendo obsequiado con un banquete, al que han concurrido las autoridades y lo más saliente de la localidad. Nuestra enhorabuena al simpático Garnier.

Scoutismo

Festival benéfico

Hemos recibido una atenta comunicación de la simpática asociación de «Los exploradores de España» invitándonos á una reunión que se celebrará hoy, á las cuatro de la tarde, en su domicilio social, al objeto de tratar de la organización de un festival á beneficio de la Casa-Cuna.

Nos es tan grata la idea que con mucho gusto nos ponemos á la disposición del Comité local, y es de esperar que la fiesta que se proyecta proporcione grandes rendimientos á la humillitana institución de la Casa-Cuna. Reciban nuestro aplauso los iniciadores de tan noble idea.

Law-tennis

El Concurso de Burgos

Ayer á las diez de la mañana continuaron las pruebas eliminatorias del concurso de «law tennis» que se está celebrando en Burgos.

Jugaron los señores Aparicio y Soto y Muguiro, de Burgos, contra los señores Pradera y Arrieta, de Vitoria, ganando estos últimos.

Anarquía triunfante

La proclamación de la República en Portugal ha constituido esencialmente un triunfo de la anarquía; por esta razón puede asegurarse que el país ha dado un paso atrás y camina á su ruina social y económica. Véase lo que dice el periódico *O Rebate*, dirigido por un correligionario de don Alfonso Costa y que fué con la República gobernador de provincia, senador y alto comisario en la colonia de Mozambique; se entenderá que nos referimos al preclaro republicano don Alfredo Magalhães. No podrá decir la prensa portuguesa que exageramos al apreciar la situación del país vecino. Léase lo que sigue:

«Se proclamó la República, y el Gobierno, que por encima de todo debía interesar al país en la organización de las nuevas instituciones, colaborando en la obra fundamental de las Cámaras constituyentes, no sólo le dispuso de esa cooperación esencial, sino que ha incurrido en el error de modificar la íntima estructura de la sociedad portuguesa, no ha hecho más que desorganizarla.»

El país no ha elegido sus diputados, no ha podido reclamar ni hacer oír su voz, y nosotros preguntamos si una situación moral como esta que además promete prolongarse, puede contribuir para el prestigio y para la consolidación de la República.

Y para terminar no vendrá mal este recorte del *Intransigente*.

Ecología militares

«En lo que respecta al país, la miseria, el hambre, el dolor y la revuelta, dicen mucho más y mucho mejor que lo que podrían hacer nuestras palabras, no siendo menos elocuente el abandono de la tierra y la emigración provocada por el disgusto y por el éxodo de capitales.»

Profesorado

Se anuncia una vacante de capitán de Caballería en el Colegio de Huérfanos de la Guerra y una de comandante y otra de capitán de la Academia de Caballería.

Intervención militar

Se convoca á oposiciones para proveer doce plazas de oficial primero y tres de oficial segundo del Cuerpo de Intervención militar.

Escuela de equitación militar

Hoy se publicará la convocatoria para oficiales alumnos que han de seguir el primer curso en la Escuela de equitación militar.

R Orduña

Han salido en el correo del mediodía para Orduña la primera expedición de soldados compuesta de 100 á cuyo mando ha ido el primer teniente don Tomás Megino.

La Comisión provincial

La sesión de ayer

Se tomaron los siguientes acuerdos: Que pase á informe del inspector de camineros de esta provincia para que informe respecto á lo que don Isidro Lejarazu, vecino de esta capital solicita se le encabece para el servicio de viajeros de esta capital á Izarra.

Que informe el Ayuntamiento de La Puebla de Labarca sobre lo que don Isidro Córdoba, vecino de dicho Ayuntamiento y que solicita se ordene al mismo que le abone 79'83 pesetas por los servicios prestados como guardia municipal.

Aprobar con advertencias las cuentas municipales del Ayuntamiento de Yécora correspondientes al ejercicio de 1912.

Que se ordene al Ayuntamiento de Cuartango satisfaga la cantidad de 83,62 pesetas que adeuda á don Juan Alonso por servicios prestados como secretario de dicha corporación.

Que reanuda el Ayuntamiento de Añana el expediente de juicio administrativo seguido en dicha alcaldía contra don Juan Montejo vecino de Bergüen por descomiso de vino.

Quedar enterada y que se cubra la vacante producida en el asilo por salida voluntaria del acogido Pedro García con el aspirante en turno.

Idem ídem por fallecimiento del acogido Esteban Erizotaduy.

Justas aspiraciones

Los secretarios de Alava

El secretario del Ayuntamiento de Yécora don José G. González, ha enviado una carta á nuestro colega *La Gaceta de Alava*, abogando por la unión de todos sus colegas y solicitando la implantación de mejoras para la honrada clase á que pertenece.

He aquí algunos párrafos de la carta del señor González:

«En vista de esta necesidad de unirnos, me atrevo á proponer que sin dilación alguna nos dirijamos á la Excelentísima Diputación provincial, pidiéndole que imitando á la de Navarra formule un reglamento análogo al de aquella provincia, donde se nos reconozcan en forma nuestros derechos y se establezca la escala de sueldos, la inamovilidad absoluta y otras garantías á que nos creemos acreedores.»

Pero lo que debemos pedir con más insistencia ante nuestra Diputación es que áner de incluir á todos los secretarios alaveses en el Montepío de empleados de dicho Centro, puesto que el trabajo que realizamos tanta analogía guarda con el que ellos llevan á cabo y todos nos ocupamos en servir á los alaveses.

Al afecto apeteído, ya se han celebrado algunas reuniones entre los representantes de los tres distritos de la Provincia, si bien han asistido muy pocos á ellas, y es de esperar que dado el primer paso prosigamos con noble empeño esta empresa de redención para nuestras familias y para nosotros mismos.»

Nos parecen muy justas y razonables las peticiones que los secretarios dirigen á la Diputación alavesa, y esperamos que esta Corporación estudiará la forma de atenderlos, dentro de los recursos económicos con que cuenta.

Heraldo Alavés

Diario católico, el más leído, el de más numerosa tirada y el de mayor circulación en la capital y en la provincia.

VENDRELL

(Conclusión.)

El éxito franco de Cuba á Mozambique como el de la novela marítima, así en España como en el extranjero, se debe en el fondo al agente que informa esa clase de literaturas; al mar.

La vivísima curiosidad que despierta su estudio es lógica consecuencia del secreto terror que infunde, según su autor. Los abrasados desiertos; las gigantescas cordilleras, abrupto pedestal de nieves perpetuas; los profundos y solitarios valles; los rios caudalosos fuera de su cauce, amenazando videntias; las comarcas mas inhospitalarias; las selvas vírgenes, mansión de las fieras ávidas de presa; los rugientes volcanes con sus bocas de fuego lanzando al espacio incandescente lava y las connotaciones terrestres que hacen vacilar nuestra base, son impotentes para dar una idea del terror que se apodera del hombre de tierra adentro cuando sigue con inquietud imaginación, ante la perspectiva del monstruoso elemento enfurecido, al intrépido navegante que surca los mares en desconunal batalla con el feroz huracán. Las deshechas borrascosas, las siniestras tormentas, las constantes é impetuosas corrientes y con los mil peligros que cercan al marino.

Y cuando esos peligros, esas aventuras, esos contratiempos se expresan como lo hace Vendrell, el interés del lector le lleva á pensar é identificarse con el autor, quien, como en el caso presente, parece no ha tenido en su vida otro oficio que baldear el barco; halar los cabos; tomar rizos; remendar velas; mandar la faena, con ademán enérgico, voz agria y pito en boca; é estar encargado de oficial de derrota.

Y, sin embargo, no hay nada de esto. Vendrell es un subintendente de Administración militar, retirado, que ha servido á la patria cumplidamente, demostrándole así condecoraciones marítimas colgadas en su pecho por recompensa de beneméritos servicios, que tiene derecho y orgullo de ostentar sobre su lujoso uniforme.

Es un artista del lápiz, un virtuoso del divino arte, un notable literato y narrador elegante y sobrio, todo lo cual hace del antiguo subintendente una ultimísima persona y un artista de cuerpo entero, como ahora se dice.

Que tiene conocimientos universales no revela á cada momento, no mismo en el curso de su aménísima conversación como ejerciendo de arquitecto; ya resolviendo consultas de abogado á los aldeanos como practicando curas de heridos, en tanto que se pasa aviso al médico; de todas maneras, y siempre, al estilo del sastre famoso del Campillo.

Como si esto fuera poco Vendrell extiende su altruismo á toda otra esfera de acción. Poco á poco se va haciendo haciendo con todos los *llecos*, que además de pagarlos como heredades de primera clase los siembra (1) de árboles y arbustos, los tupa y por cada viaje de piedra paga portes como si los aldeanos le sirvieran en tran especial; y no hay que decir que los jornales que á los obreros rurales paga están en justa armonía con los *fletes* de los carros con piedra.

No se detienen aquí los beneficios que á la comarca proporciona la estancia en ella de Vendrell.

Casa que por allá queda vacante la adquiere sin regateo, la reedifica,—si lo necesita—, por completo y de la manera más sólida que pueda nadie imaginarse, la amuebla al estilo de la época medieval, sin faltar detalle ni echarse de menos objeto alguno que para su comodidad y servicio necesite el más exigente, y la tiene siempre dispuesta para enseñarla á cualquier visitante ó ofrecerla á cualquier amigo que desee pasar en ella una temporada.

Acondicionadas de semejante manera admira el visitante, en especial, tres cosas suyas, en una de las cuales, que bien puede calificarse de palacio, llaman la atención unos muebles de recibidor, contruidos con roble de la mejor clase, y singularmente las sillas, de sólida y maciza construcción y de gran coste y gusto.

La otra casa la destina su propietario para biblioteca museo y taller de algunos estudios prácticos, que le sirven de entretenimiento cuando no emplea su tiempo en escribir, y admírase en ella variedad de objetos curiosos y ejemplares poco conocidos en nuestras latitudes, llamando la atención nuevos de avestruz, un pez-sierra de ceros de metro y medio de largo, un apéndice caudal de un joven tiburón, enormes cañas-machos, armas rarísimas, ornamentos de búfalos, monturas y aparatos de diversos estilos y clases, fumadores, perfumadores orientales, fósiles diversos, láminas de varias clases y otros muchos objetos; y sobre todo esto y ante todo ello ejemplares de varias obras de que es autor Vendrell, entre ellas: *El río Aguerre, De Manila á Zambanga, Una pesquería de bacalao en el banco de Terranova, Una pesquería de conchamar en las islas de Simoner, El laurel de la Zúbia, Un hombre de mi tiempo (obra filosófica), El asistente y la criada (sainete rogejante) y La esgrima con palo (2), y el voluminoso legajo, con gran cuidado encarpetaado, del manuscrito de su obra en preparación, titulada *De Parania á Valparaíso* citada en el primero de estos artículos.*

La tercera casa de las alindadas está emplazada en un sitio encantador, de-

(1) Según frase feliz y gráfica de Izarra.
 (2) Además de las obras estas del impresor señor Fuertes y Morquín se están terminando de imprimir otras varias que tiene en preparación y cinco ó seis tratados de esgrima de diferentes armas, que tiene publicados hace más de treinta y tantos años, uno de cuyos tratados sirvió de texto á una de las Academias militares.

de cuyo jardín contemplase extensísima campiña y varios pueblos de los alrededores, y desde cuyas ventanas dominaba distancias enormes. Esta vivienda está rodeada de hermoso y bien cuidado jardín, con sendas de rosales, azucenas y madreselvas, cubiertas por el entrelazado del ramaje, que en la estación presente dan sombra y frescura y aromatizan el ambiente. Esta es la residencia habitual y donde hace su vida ordinaria Vendrell, que tiene que ser cómoda y placentera por el emplazamiento de la finca... y por su bien provista despensa, conforme me asegura persona que ha comprobado la exactitud de las noticias.

Con estos antecedentes se comprenderá que Vendrell no cambie su vida campés tre por la vida urbana y que prefiera permanecer siempre en Erive, no viniendo a Vitoria apenas un par de veces cada año y encontrándose más a su gusto visitando la aldeana indumentaria que el empaquetado y pueblerino traje.

Es de ver las compras que el vecino de Gorbasa hace cuando viene a Vitoria; no parece sino que prepara todos los medios y recursos imaginables para equipar una expedición numerosa destinada a descubrir el paso del Noroeste ó para llegar al Polo Norte. Y, claro está, que ello no es para su uso personal y que alguien se alegrará de semejantes compras al por mayor, cuyas larguezas alcanzan también a la pintoresca aldea de su residencia donde ha costado algunas mejoras de público interés para el reducido vecindario.

No tengo el gusto y el honor de conocer personalmente al ilustrado subintendente causante de estos escritos; pero muchísimos le conocen por haber sido sus compañeros de armas, sus subalternos, sus discípulos, sus amigos, y otros le conocen también en su personalidad literaria por haberse deleitado en la lectura de sus obras. De esto último sí puedo dar fe, es decir de conocer su personalidad como publicista: en cuanto a su persona, en cuanto al nombre, me dicen que es de talla elevada, fornido, robusto y de aspecto distinguido y elegante.

Y como que todo lo dicho es justicia seca, nada de ello dictado por la lisonja, ni el deseo de congraciarse la benevolencia de una persona con quien es difícil que entable amistad—con gran sentimiento por mi parte—dada su vida usual en el campo y mi inevitable costumbre ciudadana.

Tal es, á grandes rasgos, Vendrell, el vecino de la pintoresca aldea de Erive, donde vive desde hace siete años, teniendo ante su vista la mole inmensa del monte Gorbasa.

Una de las fuentes que facilitan abundantes materiales para escribir es la vida social, el cambio de ideas con los hombres, tanto es así, que la humanidad puede considerarse como una inmensa biblioteca y cada hombre un libro que siempre enseña algo: del más rústico surge, á veces, una idea informe de la cual se apodera el ilustrado, en cuya mente cristaliza, para circular más tarde como profeta profético. No hay, pues, hombre alguno despreciable; lo será, si acaso, el insensato que pretende no desconocer nada y aspira á la credencial de sabio, título aplicable precisamente al feliz mortal que sepa todo lo que él ignora. Y Vendrell es un libro que enseña mucho y bueno, y nos da una clara prueba de que aun hay en el mundo hombres altruistas y entusiasmados, que salen de los moldes usuales, corrientes, ordinarios, en mayor número de lo que á primera vista parece.

JOSÉ COLA Y GOITI

NOTAS DE SOCIEDAD

Los que viajan

Ha salido: * Con dirección á Biarritz, en el expreso de esta mañana el marqués de los Ulgares.

* Para Valencia don Eduardo Oliver.

* Con dirección á Miranda don Eugenio García.

* Para Bilbao don Jesús Barreiro y señora.

* Con objeto de pasar una temporada en Pamplona y Estella, don Severiano López con su bella hija Enlalia.

* Han pasado por esta localidad el conde de Aguilár y la condesa viuda de Eleta.

* De Villanueva de Valdegovia (Alava), se ha trasladado á Murillo el Fruto (Navarra), don Francisco Marco.

* Para San Sebastián don Felipe Lebartini.

* Con dirección al mismo punto la señora de don Felipe Arista, acompañada de su bellísima hija Pilar.

* Para Alsasua don Manuel Cabanillas.

Han llegado: * Procede de Palencia, donde ha realizado sorprendentes vuelos el director de la escuela de aviación don Leoncio Garnier.

* Procede de Salvatierra nuestro estimado amigo don Gabriel Goya. De Bilbao don Pedro Errezquin.

Anasagasti

Ha legado el eminente arquitecto vasco don Teodoro de Anasagasti.

Veraneo

Ha salido para el balneario de La Muera don Balbino González.

* Ha marchado al balneario de Belas don Laureano Coteló.

* A Sobrón ha llegado el corredor de Comercio don Salvador García, procedente de Pamplona.

Boda próxima

Mañana á las diez se celebrará en la iglesia de San Nicolás de Miranda de Ebro, el matrimonial enlace de la bellísima señorita Francisca Zuñarre y Oyarzabal y nuestro distinguido amigo y diligente corresponsal don José María Cezeo y González.

Por adelantado enviamos nuestra cordial enhorabuena á los futuros esposos y á sus familias deseando á los primeros una eterna luna de miel.

El conflicto fabril de Cataluña

Desaciertos del Gobierno.—El Ayuntamiento y la huelga.—Denuncias y detenciones. Las mujeres no aceptan la fórmula de Alba.—La huelga en los pueblos

Impresiones de la huelga

Nos da la medida de los procedimientos de Gobierno que usa el conde de Romanones para resolver los graves conflictos obreros planteados en Barcelona, la fórmula, que según la prensa tiene Alba, para hacer disponer su actitud á los huelguistas del arte fabril.

Para estos gobiernos demócratas que por acá usamos, el cumplimiento estricto de la ley se ofrece como una garantía rara. Es decir que las leyes, según nuestros gobernantes, se escriben... y se cumplen solo cuando pliega el orden público, ó está á punto de ocurrir una gran catástrofe.

No otra cosa viene á decir el señor Alba en su famosa fórmula.

Los periódicos la comentan desfavorablemente y deducen de ella muy lamentables consecuencias, tan lamentables como que, á decir verdad, jamás se llegó á un estado de impudencia tan grande ni se alardeó tanto de lo que, á fin de cuentas, constituye el más elemental de los deberes del poder público: el cumplimiento estricto de la ley.

Entre las ventajas que solicitan los huelguistas ó incluye en su fórmula de avenencia el señor ministro de la Gobernación, figura en primer lugar el ofrecimiento que el señor Alba les hace para que depongan su actitud de garantías que les aseguren el cumplimiento de la ley de 13 de marzo de 1900, fijando las condiciones de trabajo de las mujeres y niños.

¿Habrás visto enormidad mayor que pactar la eficacia de las leyes y ofrecer como conquista de una huelga lo que los ciudadanos tienen derecho á obtener normalmente de los gobernantes?

¿Pueden darse garantías mas ciertas de que las leyes serán respetadas y cumplidas que la existencia de un Gobierno al frente de los negocios públicos?

Ese ofrecimiento, que en labios de cualquier otro gobernante sería depresivo para su autoridad, y envolvería la confesión de una grave falta y una rectificación tardía de conducta, en un ministro liberal del Gobierno que nos riga es cosa corriente, y engrana en el sistema de gobernar á merced de los empujones violentos de la opinión, graduando la eficacia de las leyes según interese personalmente á los ministros para ir capeando el temporal.

Un Gobierno así, que garantías puede ofrecer á nadie, ni de nada?

¿Respecta siquiera las consignadas en la Constitución del Estado?

Un Gobierno que así procede está juzgado de antemano.

Pero hemos alanzado unos tiempos en que las cosas suceden al revés de lo que deberían suceder. Y á esto lo llaman los demócratas el uso «vivir en contacto con la Europa comociente».

Tomemos buena nota de ello y no olvidemos que para garantizar el cumplimiento de las leyes económicas y sociales precisa que haya una huelga formidable y que un ministro «se decida» á ofrecer como fórmula de solución la garantía de aquellos preceptos.

POR TELÉFONO

Barcelona—340 t.

Continúa el raro

La situación en Barcelona y pueblos de la provincia sigue siendo igual que en días anteriores.

La tranquilidad es completa, continuando las precauciones adoptadas por las autoridades.

Los obreros se reúnen en las plazas públicas comentando acaloradamente el manifiesto publicado ayer por los delegados de los obreros fabriles de la región.

Fábricas abiertas

Hoy se han abierto varias fábricas, pero es escaso el número de obreros que han acudido al trabajo.

Grupos de obreros recorren las barriadas, teniendo necesidad de intervenir la policía obligándoles á disolverse.

No se han registrado incidentes de importancia.

Las mujeres huelguistas

Entre las mujeres huelguistas se nota extraordinaria excitación.

La mayoría son partidarias de continuar la huelga, hasta conseguir las mejoras que pretenden.

También tratan de organizar una manifestación para hacer saber al gobernador civil que no aceptará la fórmula de arreglo propuesta por el gobierno.

El comité de huelga

Anoche celebró una larga reunión el comité de huelga.

No se sabe qué acuerdos adoptaron durante la sesión, pero créese que trataron de la contestación que han de dar al manifiesto publicado ayer por los delegados de la región.

Los del ramo de agua

Los patronos del ramo de agua, han desistido de abrir sus fábricas.

En la provincia

De la provincia se reciben noticias dando cuenta del estado de la huelga.

En otros puntos

En Tarrasa el conflicto presenta mejor aspecto, habiendo acudido al trabajo mayor número de obreros que en días anteriores.

En San Quirico de Besora el paro es completo, iniciándose un movimiento favorable á la solución.

En Masnou se ha reanudado el trabajo en todas las fábricas.

En general el conflicto continúa en igual estado.

Un vapor embarrancado

Frente á Calella se halla embarrancado el vapor «Velex», que procedente de Argel traía una caravana de turistas á Barcelona.

En su auxilio se han enviado varias lanchas.

El ayuntamiento y la huelga

Dícese que en la próxima sesión del ayuntamiento se presentará una proposición firmada por concejales de todas las fracciones, ofreciendo la mediación del municipio para arreglar la huelga fabril.

Detenidos

Por la guardia civil han sido detenidos varios obreros que intentaron ejercer coacciones.

En algunas barriadas se nota extraordinaria animación, habiéndose desarrollado incidentes y efectuado varias detenciones.

Un manifiesto

Los delegados de los obreros fabriles de la región, han publicado hoy un nuevo manifiesto, en el cual se afirman en su criterio de transigencia.

Los delegados continúan en completo desacuerdo con los obreros del comité de huelga.

Una denuncia

El gobernador civil ha pasado al juzgado una nota oficiosa que se publicó en la prensa y en la cual el comité del arte fabril desmentía unas declaraciones del gobernador en el sentido de que había sido aceptado por los obreros el real decreto ofrecido por el Gobierno.

Donativos

Los obreros del Centro de Clot han recibido varios donativos, de algunos centros obreros y republicanos.

En la región se espera la decisión de los obreros de Barcelona para reanudar los trabajos.

La cuestión de Oriente

POR TELÉFONO

340 t.

Los turcos avanzan

Un despacho de Sofía asegura que los turcos han ocupado la plaza de Damotka y que se preparan á marchar sobre Dedegatch, ciudad que las tropas griegas deben evacuar en la semana corriente.

Según otros despachos también han ocupado los otomanos la plaza de Mustapha Pacha.

En la imposibilidad en que se encuentra el gobierno búlgaro de poseer inmediatamente de los territorios que le han sido restituidos por el tratado de Bucarest ha rogado á Grecia que la tropas helénicas retrasen algún tiempo la evacuación.

La actitud de Rusia

Se asegura que Rusia romperá sus relaciones con el gobierno otomano si éste persiste en su actitud agresiva respecto á Bulgaria.

La noticia ha causado gran sensación en los círculos políticos.

La cámara griega

Con motivo de la ratificación del tratado de paz, el gobierno griego tiene la intención de abrir las cámaras á fin de dar cuenta de su gestión durante los últimos sucesos.

LA VIDA POLITICA

POR TELÉFONO

340 t.

El nuevo comisario

Esta mañana ha regresado de Santander, donde ha conferenciado con el rey, el nuevo comisario general Marina.

Desde la estación fué directamente á su domicilio donde descansó unas cuantas horas.

Conferenciando

A las once de la mañana fué el general Marina al ministerio de la Guerra.

En este conferenciación extensamente con el ministro, general Luque.

En Gobernación

Los representantes de la prensa acudieron esta mañana al ministerio de la Gobernación, á celebrar la diaria entrevista con el ministro.

Los periodistas fueron recibidos por el subsecretario de dicho departamento, el cual les facilitó las siguientes noticias.

El conde de Romanones

Comenzó diciendo el subsecretario de Gobernación que mañana temprano llegará á Madrid, procedente de Sigüenza, el conde de Romanones.

El jefe del Gobierno conferenciará con el general Marina.

¿Cuándo irá á Marruecos?

Hablando el subsecretario de Gobernación de la fecha en que irá el general Marina á posesionarse de su nuevo cargo de Residente general de España en Marruecos, dijo que era casi seguro que lo haría en la presente semana.

Lo que hará Romanos

Se ha sabido que el viaje del jefe del gobierno á Madrid obedece principalmente á la celebración de la conferencia que ha de tener con el general Marina, antes de que éste salga para Marruecos.

El conde de Romanones, tan pronto como termine de conferenciar con el general Marina, saldrá otra vez, para Sigüenza, donde permanecerá hasta el lunes próximo, en cuyo día volverá á Madrid.

Lo de Barcelona

Las noticias recibidas en el ministerio de la Gobernación acusan igual situación que ayer en el conflicto obrero de Barcelona.

Parece ser que entre los obreros huelguistas aumenta la decisión de admitir el arreglo mediante los ofrecimientos hechos por el gobernador.

También ha recibido el ministro de la Gobernación un telegrama del Comité Nacional de mineros de Vizcaya, cuya entidad ruega al ministro que, cuanto antes, publique la real orden prometida á los obreros barceloneses, para la solución del conflicto.

Con idéntica pretensión se han recibido varios despachos de otras entidades.

Para terminar

El subsecretario de Gobernación al terminar su entrevista con los reporters les dijo que los ministros no se reunirán en consejo hasta la semana próxima.

Accidente ferroviario

En el ministerio de Fomento se ha recibido un despacho de Alsasua, el cual fué facilitado á los periodistas, dando cuenta de un percance ferroviario.

En las proximidades de la estación de Alsasua hallábase maniobrando una máquina.

Sin darse cuenta se metió por una vía, por la que venía en dirección contraria un tren de mercancías.

El choque fué inevitable, resultando herido el maquinista Ignacio Rodríguez, el mozo de tren Cándido Pérez y el fogonero José Duván.

El choque causó grandes destrozos en el material y en la vía, quedando por ello interrumpida la circulación de trenes.

«Timba» sorprendida

A los periodistas les ha sido facilitado un telegrama oficial en el ministerio de la Gobernación, en cuyo despacho se da cuenta que ha sido sorprendida la banca establecida, en el salón de recreos del Club de Regatas de Gijón.

La policía detuvo á varios señores que hallábase tirando de la oreja al popular Jorge, y al banquero, incautándose de ciento cincuenta y seis fichas, y de 3000 pesetas en metálico.

La «Gaceta»

El periódico oficial publica hoy entre otras disposiciones la siguiente: —Resolviendo en favor de la autoridad judicial la competencia entablada entre el Gobernador civil de Santander y el juzgado de primera instancia de Santoña.

Noticias de Marruecos

POR TELÉFONO

340 tarde.

Se reciben telegramas de Tetuán dando cuenta detallada de una nueva operación realizada por nuestras tropas en las inmediaciones de Axfa.

El general Arraiz, según dicen los telegramas, salió por la mañana temprano al frente de cinco columnas, con objeto de practicar un extenso reconocimiento y castigar la osadía de los moros por el ataque á nuestros soldados entre la Condésa y Federico.

Al llegar las columnas al punto indicado, dieron vista al enemigo, trabándose el combate.

La jornada fué durísima por las dificultades que el terreno presenta, pero no por eso decayó el ánimo de nuestras tropas.

Duró la operación desde las cuatro y media de la mañana hasta las siete de la tarde.

Agregan los despachos que los moros esperaban el conyoy, pero fueron sorprendidos por nuestras tropas las cuales causaron al enemigo numerosas bajas y persiguiéndole en la huida.

En este combate hemos tenido entre las cinco columnas que en él tomaron parte 11 muertos y 30 heridos.

Se desconocen los nombres, los cuales se darán tan pronto como se telegrafien de Tetuán.

Termina el despacho diciendo que en la jornada que relatamos, nuestros soldados dieron pruebas inequívocas de valor temerario, portándose como verdaderos héroes.

Exito medicinal

Ha sido la aparición del VINO GOICOCHEA: único reconstituyente verdad que regenera la célula orgánica, imprimiéndola una actividad vital extraordinaria. La Anemia, Debilidad orgánica, Raquitismo, Escrófula, Neurastenia, Tuberculosis incipiente, Artritis, Dispepsia ya sea nerviosa ó constitucional, Convalecencia, etc., se combaten con facilidad asombrosa.

Millares de enfermos curados en tan solo dos meses. m y v 50-16

Glicero-Phospho-Iodico y Nucleine De venta en todas las farmacias

Miscelánea extranjera

Catástrofe marítima Nueva York.—Comunican de esta capital que el vapor «California», que hacía la travesía de Seattle á Skagway, ha naufragado, á consecuencia de un violento choque con un arrecife.

El accidente tuvo lugar en la bahía de Gambier, pereciendo á consecuencia del mismo 25 pasajeros y 27 marineros que componían su tripulación.

Han conseguido ponerse en salvo el capitán y cuarenta personas.

El vapor marchaba en el momento de la catástrofe á toda velocidad.

Las pérdidas son de gran consideración.

El congreso católico alemán

Alemania.—Un despacho de Berlín anuncia que se ha verificado la primera sesión del congreso católico de Metz.

Se leyó un telegrama del Papa felicitando á los congresistas y enviando la bendición apostólica.

Asisten al Congreso más de 10.000 católicos.

Las sufragistas

Inglaterra.—Comunican de Londres que un terrible incendio ha destruido un importante almacén de maderas de Beifort.

El incendio se atribuye á las sufragistas.

En los alrededores del edificio se han encontrado trozos de papel con la siguiente frase: «El voto para la mujer».

Crisis ministerial

Holanda.—Despachos de La Haya aseguran que la actual crisis ministerial, no se solucionará hasta el próximo mes de septiembre.

La apertura del Palacio de la paz y otras fiestas que se celebrarán en estos días, serán presididas por el gabinete dimisionario.

Estados Unidos y Méjico

Méjico.—Un despacho de Méjico participa que el ministro del interior ha declarado que ha dado á los Estados Unidos un plazo prudencial para reconocer al actual gobierno.

No pueden precisarse las consecuencias que se originarán si los Estados Unidos se niegan á reconocer dicho gobierno, pero se cree que esta decisión acarreará la ruptura de toda clase de relaciones.

La situación

Las últimas noticias de Méjico aseguran que los rebeldes han sido derrotados en varios puntos de la región.

Créese que no podrán continuar la lucha.

NOTICIAS

Ayer fué curado en el Hospital civil el obrero carpintero León Larribe, que estando trabajando en la fábrica Azucarera, tuvo la desgracia de producirse una herida en la ceja derecha.

Después de curado salió para su domicilio.

—El tratamiento preventivo de la apendicitis existe con el uso de los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al oñar. Venta en Farmacias.

Por no haberse reunido suficiente número de concejales, no ha podido celebrarse hoy sesión el Ayuntamiento.

—Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hópital (estómago), Vichy-Célestins (riones), Vichy-Grande-Grille (higado) Son insustituibles.

Lo recaudado en concepto de arbitrios en el día 18 del actual, es lo siguiente: Alhóndiga 989 02 pesetas; Depósito de pescado fresco 40 85; Matadero 416 55; Fielatos 416 98; Oficina de arbitrios y otras dependencias: 85 70. Total 1949 10.

En dicho día se sacrificaron en el matadero las siguientes reses: 6 bueyes, 11 terneras, 13 carneros, 4 ovejas y 0 cerdos.

En el taller de dorados y marcos de todos los estilos de Enrique Blanque se necesitan dos muchachos de 14 á 16 años que tengan buena referencia.

La Diputación de Navarra ha encargado á técnicos del país la formación de un plan completo de riego en la ribera de Navarra.

EL FERINOL cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos

LA COMPAÑIA DE MADERAS Bilbao MADRESA DE PINO DEL NORTE, TREA Y FRANCÉS por vagones completos y por expediciones sueltas.

DESDE SAN SEBASTIAN

El ministro de jornada A las diez y media de esta mañana ha salido para Santander, acompañado de su hijo don Antonio, el ministro de jornada señor Lopez Muñoz.

Se ignora cuando regresará.

El ministro á su llegada á Bilbao ha visitado al gobernador civil almorzando en su compañía.

Esta tarde ha continuado su viaje. Cumplimentando á la Reina Hey ha cumplimentado á la reina doña Cristina el nuncio de S. S. Monseñor Ragonesi.

Le ha acompañado en su visita el introductor de embajadores señor Conde de Pié de Concha.

El general Bazan

En el expreso de la costa ha salido para Bilbao el capitán general de la región señor Bazan.

Continuará su viaje á Santander con objeto de cumplimentar á don Alfonso y recibir órdenes para posesionarse de la Capitanía general de Madrid, para cuyo desempeño ha sido nombrado recientemente.

A San Sebastián

El príncipe de Asturias y los infantes saldrán de Santander para San Sebastián el día 23 ó 24 del corriente.

El mismo día marcharán á Bilbao los monarcas, que como es sabido no volverán á Santander.

Preparando alojamiento

Se preparan con gran actividad alojamientos para el regimiento de infantería del Rey y el caballería de María Cristina, que llegarán mañana con objeto de asistir

Venta de un terreno EN VITORIA

El día 28 de los corrientes, á las doce horas de la mañana, en el despacho del Licenciado don Vicente González Peña, calle de la Estación, número 6, 2.º, se procederá en pública y extrajudicial subasta, á la venta de un terreno situado en el Barrio del Prado de esta Ciudad que linda por Norte con el paseo denominado de Cervantes; mide una extensión superficial de DOCE MIL SETENTA Y CINCO METROS CUADRADOS y está valorado en VEINTE Y CUATRO MIL CIENTO VEINTE PESETAS.

Vitoria 19 de Agosto de 1913 3-1

INSTALADO

Enseño Arbuló ofrece sus servicios al público para la colocación de timbres y reparaciones de los mismos. Precios módicos. Se venden planchas y cazos eléctricos garantizados. Zapatería 49, 8.º izquierda.

Aprovechante

de confitería y Cicería se necesita en la fábrica de chocolates de Miguel Hueto. San Prudencio 9 Vitoria. 8-8

VENTA

De dos casas, sitas en esta ciudad, en muy buenas condiciones. Informarán en la oficina de don Pascual Ganchoqui. San Antonio 10, 6-3

Traspaso

Por no poderlo atender se traspasa el acreditado comercio de la señora viuda de don Plácido O'esa. Informarán, Plaza Nueva n.º 28 6-3

Coche á Murguía é Izarra

El coche que venía saliendo para dichos puntos de la calle Oriente n.º 3 continuará prestar sus servicios en las mismas condiciones y horas de servicios de salida. 14 S

Motocicletas "Triumph,"

Indiscutiblemente las mejores. Sirven para todas las rampas, solas y con coche lateral. Informes y Ensayos: Ingeniería Industrial. Urbión, 66.—San Sebastián 30-7

Aprendizaz

Se necesitan en la fábrica de Calzado, ESTACION 55

Vajillas, cristalerías

y toda clase de servicios de mesa en modelos modernos.

Erbina Hermanos,

Sucesores de Zubeldia

De Vitoria á Bilbao

y viceversa

La Unión de coches y automóviles

Automóvil y coches entre Vitoria, Bilbao y Durango.

Desde el 15 de Abril empezará el servicio de automóviles por la línea de Cerán en combinación con el tranvía eléctrico.

Entre Durango y Vitoria circularán coches de caballos. Salidas del Automóvil de Vitoria á las 9 de la mañana y 3 de la tarde. Salidas del tranvía de Bilbao á las 9 y 7 mañana y 3 y 7 tarde.

Salidas del coche

De Durango á las 4 y 30 mañana. De Vitoria á las 3 tarde.

Administración en Bilbao en el despacho central de los Ferrocarriles Vascongados Teatro Arriaga.

Administración en Vitoria, Fueros n.º 7.

Máquina de coser

casí nueva se vende en precio económico. Informarán en esta imprenta. 8-2

Francisco Gatell

Lecciones particulares

DE TAQUIGRAFÍA Y CALIGRAFÍA

TAQUIGRAFÍA.—Se compromete á enseñar en tres ó cuatro meses á lo sumo, el mejor y más preciso sistema para la traducción. Esta asignatura, poseyendo médicamente el idioma castellano, constituye, por sí sola, un medio de vivir.

CALIGRAFÍA.—En dos ó tres meses, á lo sumo, enseña á infinidad de jóvenes hermosa letra inglesa y redondilla. Estación 25, 1.º decha.

PEDRO DOMEQ

Jerez de la Frontera

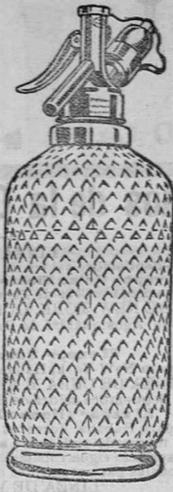
Casa fundada en el año 1730 Vinos y aguardientes de puro vino (estilo cognac fine Champagne) Representante en Alava: Jose Ochoa de Retana, Independencia 8

Lámparas, gran surtido

Erbina Hermanos

Sucesores de Zubeldia

Estación 12 y General Alava 1



EL MAS GRANDE PROBLEMA RESUELTO

Es que, en el campo, en viaje, en su propia casa, si en cualquier lugar, puede preparar sus aguas gaseosas por medio de:

Sifón Prana SARKLET

de calidad superior á las mejores Aguas de Mesa

El probar uno de estos SIFONES para uso doméstico, es ADOPTARLO

PARA SIEMPRE

con Comodidad, Higiene y Economía

BASTA LLENAR ESTE INGENUOSO SIFON CON AGUA, VINO, LECHE CAFE, Y TODA CLASE DE LIQUIDOS FRIOS, Y CARGARLO CON UNA CAPSULA PARA OBTENER LAS MAS DELICIOSAS Y ESPUMOSAS BEBIDAS

Véndese en Ferreterías, Bazaras, Farmacias y Droguerías de España

PRECIO: SIFON PRANA, Ptas. 3'75

Cápsulas para sifones, Ptas. 1'90

PARA FAMILIAS NUMEROSAS HAY UN MODELO GRANDE

Cápsulas para 12 sifones grandes, Ptas. 2' devolviendo cápsulas vacías

Véndese en Vitoria.—Bazar P. Lopez, Estación 6, y Donato Araujo, Estación, 11 Representante: J. M. Casals, Salmerón, 51-BARCELONA



Ciclistas

Motocicletas y Bicicletas de las mas renombradas marca Peugeot últimos modelos.

Neumáticos, Cubiertas y Tubulares

Continental

garantizados á precios de fábrica.

Accesorios de todas clases. Bicicletas varias marcas y reparacion de las mismas.

Quien no quiera ir en contra sus intereses visite la casa

ALBERTO BRUN

Portal del Rey, número 10

Los almerienses

Ha quedado abierta al público la importante Casa de los Almerienses, que presenta un gran surtido en género de punto para señoras, caballeros y niños.

Primera Casa en equipos de novias y canastillas para niños recién nacidos.

Especialidad en corsés, encajes y bordados.

Ne confundirse

Estación 13, Vitoria

La Margarita

Estación 10 VITORIA

Corsés rectos á 3, 3'75, 4'50, 5'75 y 7'50 pesetas.

Especialidad en corsés, fajas y tirantes para señoras y niños hechos á la medida.

Esta casa acaba de recibir París el más verdadero modelo de corsé que ninguna otra costurera de Vitoria.

Gran surtido en medias, calcetines, guantes, bordados, adornos y otros muchos artículos á precios sumamente económicos.

Aviso importante

A todo el que compre en esta casa, sea ó no socio de la Cooperativa, se le hará un cinco por ciento de rebaja en todos los artículos.

No confundirse Estación 10, «La Margarita»

Retuerto y Rodriguez

Oculista del Hospicio y Asilo

...: Gratis á los pobres ...: POSTAS 30, 2.º

Han llegado los 5.000 corsés

Grandes rebajas de precios

Por ser los últimos días de liquidación, pongo en conocimiento del público y particularmente de las señoras, que seabo de comprar un gran saldo de corsés, hechos por costureras, últimos modelos de París, á precios tirados.

Además he recibido un gran saldo de 4.000 faldas de señora: de seda libérry y otras clases de sedas á precios muy económicos. 2.000 docenas cubiertos con baño de plata de ley con grandes rebajas de precios. También les hago saber que he recibido un gran saldo de 5.000 mantones de Manila, 3.000 blusas nansú para señora á como les quieren pagar. 4.000 trajesitos para niños y otros artículos difíciles de enumerar, y 100 juegos para novias.

Todo esto se encuentra en la liquidación de Angel Rodriguez «El saldistá». No dejar de visitar esta casa en la que encontrará infinidad de artículos á precios tirados. Ya lo saben que es por pocos días. Aprovechar la ocasión.

Postas 1 y Plaza Nueva 21

Angel Rodriguez «El saldistá»

Academia de Francés

de don Pablo Jevenois

Preparación para Ingenieros civiles, carreras militares de comercio, Correos, Telégrafos, etc.

En vista del completo éxito alcanzado por los alumnos de esta academia, en 1.º de Septiembre próximo empezarán dos clases 1.º Elemental (Lectura, traducción, análisis gramatical).

2.º Perfeccionamiento. (Conversación gramatical, ampliada y redacción de cartas y composiciones.)

Escuelas 20 Vitoria

Droguería central

de Julio Rovira

Sucesor de Campo.—Moraza, 18.

Todo lo concerniente á este extenso ramo se encuentra en esta casa en inmejorables condiciones.

Depósito del renombrado incenso La Natividad. 100 1

SARDINA SIN ESPINA-CRUZ ROJA De la Casa Brieu y C.º Probadas. Inmejorables.

Advertisement for Sanigeno Fluido. 'El Rey de los Productos SANIGENO FLUIDO á base de AMMONIA-KING'. Lists various uses: 'Sin rival para lavarse. Ideal para limpiar el pelo.', 'Indispensable en el baño. Produce la sensación reparadora de un baño turco, y refresca como un baño de vapor.', 'Limpia la ropa dejandola desinfectada y de un color blanco nieve. Limpia la lana, la seda, los encajes y los vestidos sin deteriorar ni encojer.', 'Calma instantáneamente el dolor de las picaduras de los mosquitos é insectos. Para el baño de los niños insustituible.', 'Limpia la plata sin gastar ni rayar; las joyas, los cepillos y las esponjas. Suaviza las agujas duras y presta incontables servicios en las familias. Leed atentamente el prospecto que acompaña á cada frasco.'

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián Unico depositario en Vitoria Droguería de D. Eustaquio Buesa Estación 2 y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

BANCO DEL COMERCIO

BILBAO

Fundado en 1891

Table with financial data: Capital totalmente desembolsado Ptas. 5.000.000; Fondo de reserva 1.000.000; Dividendos anuales á las acciones 12%; Balance en 30 de Junio de 1913 276.989.177'07; Cuentas Corrientes, Imposiciones y Consignaciones 14.624.453'72; Imposiciones en la Caja de Ahorros 29.576.693'40; Depósitos de valores 224.450.417'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 1/4 %

Agente-Corresponsal en Vitoria

BANCO DE BILBAO- estación 18

Aguas y Baños de Arnedillo-Logroño

Aguas termales clorurado sódico sulfatadas con litio y rubidio

Temperatura constante 52º 50c.—Los baños se toman de 20' en adelante según prescripción facultativa.

Indicaciones de estas aguas: En bebida.—Combaten de modo igual las manifestaciones de diatesis úrica, dispepsias, hipoclorhidrias, catarro crónico gastro intestinal, constipación habitual, enteritis mucocrombranca, congestión epática, cólicos epáticos, ictericia rimpio y por retención calcúlosa.

Zanah, duchas y estírias.—Aplicados al tratamiento de reumatismo y gota en todas sus manifestaciones; heridas por armas de fuego, anquilosis, y en general en todo traumatismo importante.

Baños.—De excelentes resultados en aplicaciones locales, en los casos que se hallan indicados.

De los análisis publicados se en la «Guía Oficial de las Aguas minerales medicinales y Establecimientos balnearios de España», resulta que las AGUAS DE ARNEDILLO tienen de mineralización en litro de agua, gramos 7.835, cifra muy superior á las de Arechena, Montemayor, Alhama de Aragón, Fitero, Molinar de Carranza, etc., etc.

Itinerario.—El viaje se hace en el tron correo que sale de Vitoria á las 12'25, y llega á Calahorra á las 16'40, y desde este punto salen los coches para el balneario.

Automóvil.—La administración del balneario facilita para viajes particulares á todos los trenes, automóvil cómodo y seguro que en menos de una hora, hace el recorrido al Establecimiento.—Para este servicio es necesario se avise con tres horas de anticipación.

PRECIOS.—De 1 á 3 asientos, 30 pesetas y de 4 á 5 asientos, 40 pesetas. Hotel del balneario.—Grandes reformas.—Excelente trato. HOSPEDAJE COMPLETO: 1.ª mesa 8'50 pesetas, 2.ª mesa 5'50 pesetas. Médico Director: Excmo. é Ilmo. señor doctor don Eduardo Menéndez Tejo. Médico Ayudante: Doctor don Ramón Tejo.

Baños de Fitero

Dos grandiosos Establecimientos llamados NUEVO y VIEJO

Aguas insuperables termales y radioactivas que curan el RUMATISMO Y GOTA

Artrismo de todos los géneros.—Padecimientos de los huesos y articulaciones consecutivos al traumatismo, al escurfulismo y á la sífilis.—Catarros crónicos de todas las mucosas.—Ermiedades nerviosas.—Anemias y clorosis.—Parálisis de origen cerebral y periféricas.

VIAGE.—A la Estación de Castejón en donde están los automóviles de la Sociedad que en una hora conducen á los Balnearios.

Luz eléctrica.—Masaje, etc. etc. 12 5 m. v

Temporadas: Nuevo 15 de Junio á 10 de Octubre. Viejo 15 de Septiembre.

Preparación para Carreras militares

Sección especial creada en el Colegio de Hermanos Meritos de la enseñanza en Burgos, bajo la dirección técnica de acreditados profesores, oficiales del Ejército, en atención á la temprana edad que el nuevo plan de ingreso en las mismas exige comenzar los estudios.

ALMACENES DE "LA BOLSA"

Florida 23 y Arca 13

Completo surtido en

Bateria de cocina

Cristalería, loza y porcelana

Camas y jergones

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES: En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3% anual. A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3 y 1/4% anual. A seis meses, cantidad ilimitada 3 y 1/4% anual. A un año 3 y 1/4% anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, Paris, Londres, Berlin y Bruselas á muy reducida comisión. Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre la plaza. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Daudé Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO y CUARTO POR CIENTO.

Préstimos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales. Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media. Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

Academias militares

Preparación completa para las mismas á cargo de los

Señores Cañedo-Argüelles, Nardiz, Abreu y Manero, capitanes de Artillería; y Gevenois, Capitán de Caballería.

Encargado de la clase de Gimnasia: señor Barajuán. Reglamentos con lista de ingresados, en la que figura un número uno en Ingenieros y un número tres en Caballería, de convocatorias anteriores y entre los de la actual don Dámaso Iturriz con el número dos en Ingenieros y don Gabriel Palacios con el nueve en Caballería.

San Antonio, 24-VITORIA

Empezará el curso el día 1.º de Septiembre.

BANCO HISPANO-ROMANO

Casa Central en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5, 7 y 9

SUCURSAL EN VITORIA: PLAZA DE BILBAO, 1

OPERACIONES QUE REALIZA

Compra-venta de valores públicos, á plazos y al contado en todas las Bolsas de España y del extranjero.—Custodia de valores.—Cobro de intereses de los mismos.—Cobro y descuento cupones de valores españoles.—Cobro y descuento de letras sobre todas las plazas de España, Europa y América.—Compra-venta de monedas extranjeras.—Cede giros y órdenes telegráficas.—Expede cartas de crédito.

CUENTAS CORRIENTES.—INTERESES QUE ABONA En cuenta corriente á la vista, 2 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo tres meses, 3 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo seis meses, 4 por 100 anual. A mayor plazo convencional.

Admite imposiciones ordinarias, extraordinarias y especiales.—Abre cuentas de crédito personal y créditos con garantía de una ó dos firmas ó valores.—Caja de Ahorros por medio de libretas desde 1 peseta hasta 15.000 pesetas con un interés de 4 por 100 anual, fin ó medio de fomentar el ahorro por acumulación de pequeñas cantidades.

Este Banco tiene el servicio de Cajas de Ahorros, sistema Americano, cuya hucha se entregará á los clientes mediante la primera imposición de 7 pesetas. El impoente podrá disponer de esta primera entrega, mediante la devolución de la hucha en buen estado.

OTRAS VARIAS OPERACIONES Se encarga del cobro de créditos en comisión y de la compra ó adquisición de los mismos. Facilita préstamos hipotecarios, compra-venta de inmuebles, títulos y efectos. Gestiona toda clase de asuntos oficiales y particulares que se encomienden al Banco tanto en comisión como en participación.

ACCIONES Las acciones de este Banco son al portador, de pesetas 100 cada una, pudiendo hacerse la suscripción de las mismas al contado, á 20 ó 40 plazos mensuales.

Las acciones pagadas al contado, así como también las liberadas por el completo pago á los que fueron suscriptoras, percibirán además de lo que por utilidades sociales les corresponda, un 5 por 100 de interés anual fijo, pagados por trimestres vencidos.

Como se vé estas acciones están al alcance de toda persona previora amante del ahorro. Los accionistas de este Banco podrán tener depositadas sus acciones en las Cajas del mismo, sin pago alguno por derechos de custodia. Se darán más detalles al que lo solicite, en las oficinas del Banco. Horas de Oficina: de 10 á 6. Horas de caja: de 10 á 3. Los jueves y sábados de 10 á 6.

Nueva preparatoria

especial para el ingreso en las academias militares.

Preparación completa, incluso bachillerato militar; á cargo de

Don José Junquera, Comandante de Artillería.

„ Mariano Yramun, Capitán de Artillería.

„ Angel Bengoechea, Capitán de Infantería.

„ José Melas, 1.º Teniente de Artillería.

Estudio en la Academia vigilado por un Profesor. Clases desde 1.º Septiembre

Dirección: Don Angel Bengoechea, Fueros 9-1.º

Preparación militar

Se admiten alumnos internos, medio-pensionistas y externos. Pídanse reglamentos á don Luis del Hierro, Cadena y Eleta 30-2.º ó Florida 31,

76 a

CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'80 Cajita

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Cuenta del Teatro 1-VITORIA
DESPACHO: Calle de Monseñor, Cádiz y Eleta 6, bajo.

L' UNION

Compañía Francesa de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1827

Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas según balance de 1911	21.555.000
Primas á recibir	122.000.500

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911	Francos 153.555.000
Primas cobradas durante el año de 1911	33.908.125'00
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1911	27.704.291.095'00
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 413 millones de Francos.	

Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbeago
BUENOS AIRES 14-1.º, IZQUIERDA.—BILBAO
Dirigirse en Vitoria á don Domingo Ruiz de Arbujo, calle de Rioja 12-1.º

El Gramophone



Desconfiad de las imitaciones; no dejarse seducir por lo reducido de los precios, no hay sino uno solo, un UNICO aparato GRAMOPHONE, el aparato, que al cabo de tantos años se ha impuesto por su sonoridad, duración y elegancia, es el que lleva esta marca; todo aparato que no la lleve, no es un verdadero GRAMOPHONE

Marca y palabra registradas
Corresponsal directo de la Compañía Francesa del Gramophone
E. PEREZ, Plaza Nueva 32

Compagnie d' Assurances Generales

Contra incendios y explosiones

FUNDADA EN PARIS EN 1810

Capital social (completamente desembolsado) francos	2.000.000
Reservas efectivas, francos	24.000.000
Primas á cobrar, francos	78.821.586

Total de garantías e/ Balances en 31 de Diciembre de 1908 105.286.586

Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos	882.452.822'06
Capitales asegurados, francos	18.898.184.547'00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1908 un dividendo activo de francos 340 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se cotiza actualmente en la Bolsa de París á francos 8300.

Subdirección en Alava, Don Teodoro Botas, San Antonio 28-2.º
Autorizada en inscripción en el Registro General de Seguros y Real Orden de fecha 6 de Julio de 1908.
Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 4 de Agosto de 1908.

Tintoreria Moderna Casiano Amigo

Esta casa montada con todos los adelantos modernos y personal competente se encarga con prontitud y esmero de todos los trabajos de tinte, limpieza, quitamanchas y desinfección. Lutos en muy pocas horas, según la urgencia de los mismos.

Por aprovechar residuos de otra industria para el consumo de la caldera vapor y otras cosas análogas, le permite trabajar con un 25 por 100 de economía, cosa que otras casas no pueden hacer.

Debido á esto y á la perfección de sus trabajos ha logrado en el poco tiempo que lleva de existencia colocarse á la altura de otras que hace años están establecidas.

Casa central, Estación 31.—Fábrica, Florida 49
Sucursal, Independencia 10

Fábrica de máquinas parlantes Berg-Ferr



Advertimos á cuantos deseen adquirir una buena máquina parlante que antes pasen por nuestra casa, donde encontrarán un buen surtido y á los precios más ventajosos. Todas nuestras máquinas parlantes llevan la bocina de madera, con la que desaparece por completo el desagradable sonido metálico de las demás bocinas. Aparatos completos desde 40 pesetas.

Un buen surtido en discos de las mejores marcas. Representantes exclusivos para la Provincia de los discos de Opera Vasca y cantos populares de Vasconia.

Audiciones y ventas
Cuchillería 64—VITORIA y antigua y verdadera
CASA ITOLOSANA Hoy Pedro Mendía PLAZA NUEVA 26

Los niños piden más

Galletas saludables purgantes, de González

Púrguese usted con ellas y nos agradecerá el consejo
Curan el estreñimiento. 50 céntimos caja
De venta en Farmacias y Droguerías.—En Vitoria, Farmacia de don José María Narbona.

¡Importante!

Por dejar el negocio se liquidan á precios económicos todas las existencias del comercio de tegidos

2 Plaza Nueva 2

No despreciar esta ocasión que se presenta para comprar barato.

Azpiazu H. nos

Muebles de lujo y económicos

VITORIA

Esta casa necesita oficiales y aprovechantes de ebanistería, mas un mozo-peón, joven y práctico en el manejo de los muebles. Inutil presentarse sin buenas referencias.

BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

FERINOL

Presente del Dr. Montoya á su paciente.
De venta en todas las Farmacias y Droguerías.
Al por mayor en las Casas de Exportación.
EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya Sucesor de Cerrillo calle Zañartúa 39 y Droguería de don Donato Aranjo, Estación 11.



Fundada 1752.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

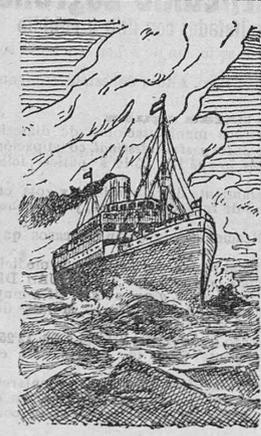
Para el Estreñimiento, Váridos, Semaolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flat del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Fundada 1847.

Emplastos de Alcock

Remedio universal para dolores.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Viajes marítimos por vapores correos y rápidos á Buenos Aires en 15 días desde Burdeos

Vapores	Fechas de salidas
BRETAGNE.....	9 de Agosto
ORONA.....	10 de Agosto
GASCOGNE.....	23 de Agosto
OROPESA.....	24 de Agosto
BURDIGALA.....	6 de Septiembre
ORITA.....	7 de Septiembre
GIVONA.....	20 de Septiembre
BRETAGNE.....	4 de Octubre
GASCOGNE.....	18 de Octubre

Dos salidas semanales para New York, California, San Francisco, y sus estados.
Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, JOSE M.ª CASTERES, Avenida de la Estación HENLA YE (Francia)—HOTEL ARGENTINO

VAPORES CORREOS FRANCESES Servicio á Cuba y México por los magníficos vapores extra-rápidos

ESPAGNE	LA NAVARRE
175 metros de largo 10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza.	148 metros de largo 8.863 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.
Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Oronua el 23. Mas el 6 de Abril; 6 de Mayo; 6 de Octubre y 6 de Noviembre.	
Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por los más magníficos vapores de dos hélice.	
Guadeloupe y Perou	
187 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 8.000 caballos de fuerza.	
Salidas de Santander cada cuatro jueves.	
SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS, Muelle 25 Madrid, don Francisco Setuain Zurbano 10 y Compañía Internacional de Vagones-Camas, Palacio de la Equitativa-Coruña don Nicolás Farfán Barcelona, Sra. S. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao don Carlos de Maruri, Estación 4, Bilbao.	
Para informes de pasaje de 1.º y 2.º y entrepuente, dirigirse en Vitoria á Don Vicente Larramendi.—ESTACION 2.	

JABON VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria Pórtico 20.—Señores Hijos de don José Erbins, Plaza Nueva 24 é Hijos de Vicente Más San Francisco 6.

Servicios de la Compañía Traastlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES
El día 4 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO (Servicio del Mediterráneo)
El día 25 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Valencia, el 28 de Málaga y el 29 de Cádiz.
El vapor Buenos Aires, capitán don J. Cisa, directamente para New-York, Habana, Veraacruz y Puerto Méjico.
LÍNEA DE CUBA Y MEJICO (Servicio del Norte de España)
El día 16 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña.
El vapor Alfonso XIII, capitán don Luis Sopenana, directamente para Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia, y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.
LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA
El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 14 de Cádiz.
El vapor Manuel Calvo capitán don Juan Perez Soria directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veraacruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico por cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para el buque y oro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con el buque en Puerto Cabello.
LÍNEA DE FILIPINAS
El día 20 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas informadas.
El vapor C. Lopez Lopez, capitán don J. Sabater
LÍNEA DE FERNANDO POO
El día 2 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz.
El vapor Ciudad de Gádiz, capitán don A. Viver con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.
Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.
También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.
La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, dirigirse á las Agencias de la Compañía.
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.
Servicio comercial.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de a colocación de los Artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Mala Real Inglesa

Próximas salidas
De Bilbao.—El día 24 de Agosto saldrá vapor correo
Paraná
para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 2.ª clase 160 pesetas inclusive de impuestos.
De Vigo.—Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República Argentina para pasajeros de todas categorías.
Compagnie Générale Transatlantique
De Santander.—El día 22 de Agosto el vapor
La Navarre
para Habana y Veraacruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.
De Santander.—El día 21 de Agosto el vapor
Martinique
para Venezuela, La Guayra, Colón y escalas.
Linea de New-York y San Francisco de California
Dos salidas semanales para New-York, Filadelfia, Montpellier, San Francisco de California, Nevada, Boise City, Oregon, Winnemec, Los Angeles, Reno, Elko y todos los Estados de Norte América, para pasajes de 1.ª y 2.ª clase.
Para informes, fletes y pasajes, dirigirse al Agente Consignatario autorizado
Carlos de Maruri, Estación 4. Bilbao

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
49 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios
Subdirector en Vitoria
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.

CHOCOLATE DE LA TRAP

FABRICADO POR Los Religiosos Trappenses—VALSO
TRAPENSES
de San Isidro de Valtos, de Gales.

1.ª MARCA: Chocolate de la Traps.	400 gramos	14 16 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia.	480	14 y 15	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico.	350	15	1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Oligitas de merienda 3 pesetas, con 34 raciones. Descontados desde 20 paquetes. Portes y bonos, desde 100 paquetes hasta la cantidad que se quiera. Se le brinde con cada caja, sin ella y á la voluntad. No se carga cuando el envío se hacen taras de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinos.

GRAN ALMACEN DE MUSICA

Pianos, Harmoniums y toda clase de instrumentos
Representante exclusivo de las sin rivales: HERARDY ORTIZ Y CUSO.
Pianolas Metrosile y toda clase de Rollos para las mismas.
Corresponsal directo de la "Compañía Francesa del Gramophone"
Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Música, tanto Nacionales como Extranjeras, por lo cual se sirve á la mayor brevedad, toda clase de Música Religiosa ó profana.
Representante exclusivo en Vitoria de la CASA DOTRESIO
Plaza Nueva, 32 E. PEREZ, Plaza Nueva, 32